CREATIVE T50 WIRELESS
Signature Series

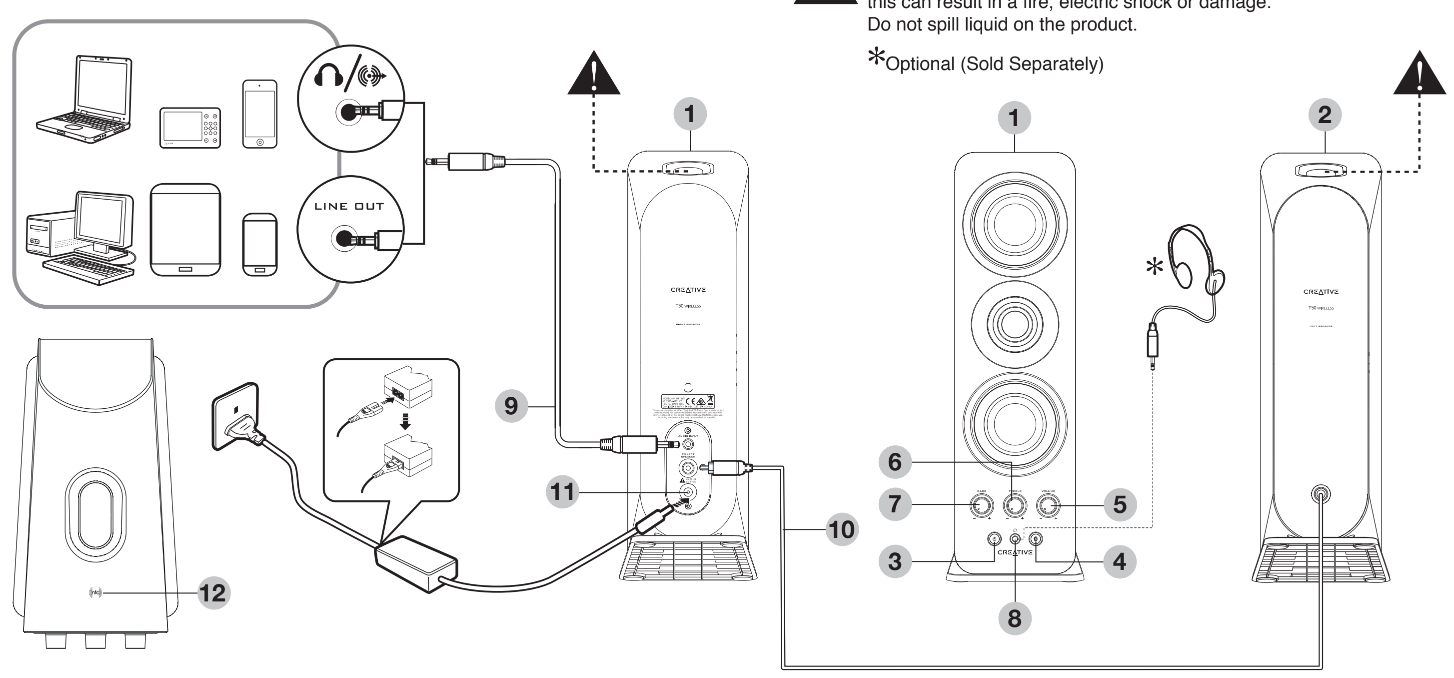
EN.	Quick Start Guide	DA.	Lynstart
FR.	Guide de démarrage rapide	FI.	Pikaohje
DE.	Schnellstart	CZ.	Stručná úvodní příručka
IT.	Guida Quick Start	PL.	Skrócona instrukcja obsługi
ES.	Guía rápida	RU.	Краткое руководство по установке
NL.	Snel aan de slag	HU.	Gyorskalauz
PT.	Guia de Início Rápido	EL.	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
SV.	Snabbstartguide	LT.	Greitasis pradžios vadovas
NO.	Lynstart	SK.	Stručná príručka

Model No. MF1665
PN: 03MF166500000 Rev A

1. Product Overview

Object And Liquid Entry
Never push any object through the openings, as this can result in a fire, electric shock or damage. Do not spill liquid on the product.

*Optional (Sold Separately)



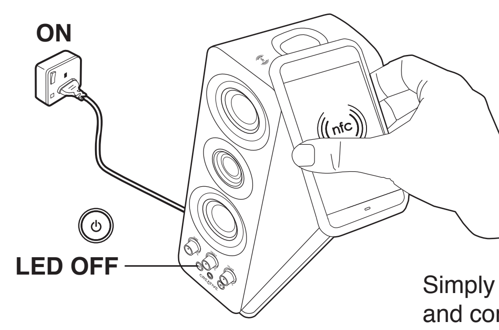
1. Right speaker
2. Left speaker
3. Power ON/Standby and LED status indicator
4. *Bluetooth*® LED Status indicator / *Bluetooth* Connect Button (A multi function button that performs various *Bluetooth* pairing / connecting activities)
5. Volume control
6. Treble level control
7. Bass level control
8. Headphone out
9. To analog audio source
10. Connection to Left speaker
11. To Power adapter
12. NFC receptor

2. Connecting with NFC

2 simple steps to connect to your speaker

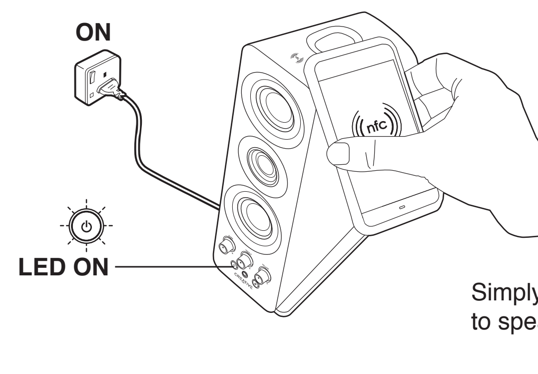
Note: Remember to turn on NFC on your mobile device before connecting via NFC to the Creative T50 wireless

(When the speaker is off)



Simply tap to wake up and connect to speaker

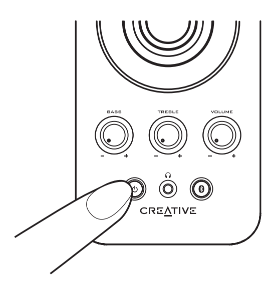
(When the speaker is on)



Simply tap to connect to speaker

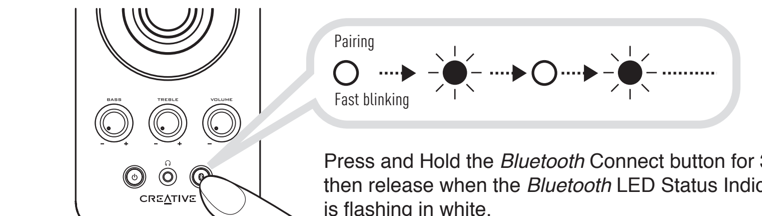
3. Enjoy audio from *Bluetooth* devices

a.



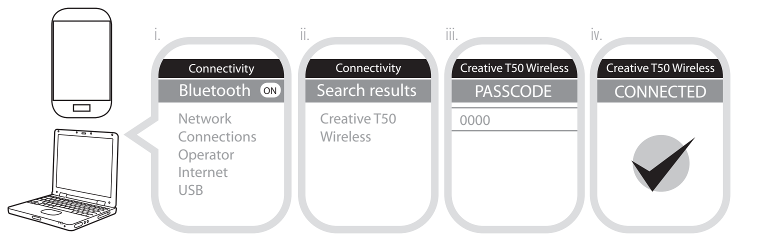
Power on the speaker and the LED Status Indicator will show white.

b.



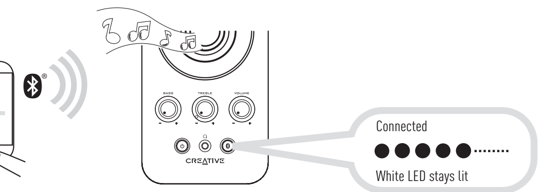
Press and Hold the *Bluetooth* Connect button for 3 sec, then release when the *Bluetooth* LED Status Indicator is flashing in white.

c.



i. Turn ON the *Bluetooth* feature on your device.
ii. Search for Creative T50 Wireless.
iii. Pair and connect to Creative T50 Wireless.
   If prompted for passcode, enter 0000.
iv. Pairing successful, ready to stream music.

Note: The above are generic steps to pair to a *Bluetooth* device, for more specific instructions on *Bluetooth* connectivity for your device, please consult your manufacturer's manual.



Did you know?
You can re-connect to the last connected device by either
- Pressing the *Bluetooth* Connect button once when it is turned ON
- Initiate a connection from your *Bluetooth* device while the speaker is on and not connected to any *Bluetooth* devices

4. Reset to default setting

You can return the Creative T50 Wireless to default settings and erase its memory of paired devices by following these steps

Press and hold the *Bluetooth* Connect button for 8 seconds while the speaker is ON	A voice prompt is heard and the LED status indicator is blinking in white	Memory cleared. Speaker is in pairing mode. Ready to accept connections from other *Bluetooth* devices.

FR

1. Présentation du produit

1. Haut-parleur droit
2. Haut-parleur gauche
3. Mise sous tension/Veille et voyant d'état
4. Voyant d'état *Bluetooth* / bouton de connexion *Bluetooth* (Bouton multifonction qui assure diverses fonctions de couplage / connexion *Bluetooth*)
5. Contrôle du volume
6. Bouton de réglage des aigus
7. Bouton de réglage des basses
8. Sortie casque
9. Vers la source audio analogique
10. Connexion au haut-parleur gauche
11. Vers l'adaptateur secteur
12. Récepteur NFC

Objets et liquide dans l'appareil
N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures, afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement. Ne répandez aucun liquide sur le produit.
*Facultatif (vendu séparément)

2. Connexion avec technologie NFC

2 étapes simples pour connecter votre haut-parleur
Remarque: n'oubliez pas d'activer le NFC de votre périphérique mobile avant de le connecter via la technologie NFC au T50 Wireless
(Quand le haut-parleur est en Veille)
Effleurez simplement pour l'activer et le connecter au haut-parleur
(Quand le haut-parleur est allumé)
Effleurez simplement pour le connecter au haut-parleur

3. Écoute de son provenant d'autres périphériques *Bluetooth*

3a) Mettez le haut-parleur sous tension. Le voyant d'état est blanc.
3b) Appuyez sur le bouton de connexion *Bluetooth* pendant 3 secondes, puis relâchez-le lorsque le voyant d'état *Bluetooth* clignote en blanc.
3c) i. Activez la fonctionnalité *Bluetooth* sur votre périphérique.
  ii. Recherchez T50 Wireless
  iii. Couplez et connectez-vous à T50 Wireless.
  En cas de demande de mot de passe, entrez 0000.
  iv. Couplage réussi, prêt à diffuser de la musique.

Remarque: Les opérations ci-dessus correspondent à la procédure générique de couplage à un périphérique *Bluetooth* ; pour des instructions plus précises sur la connectivité *Bluetooth* relative à votre périphérique, consultez le manuel du fabricant.

Le saviez-vous ?
Vous pouvez vous reconnecter au dernier périphérique connecté soit
- En appuyant une fois sur le bouton de connexion *Bluetooth* lorsque le haut-parleur est allumé
- En établissant une connexion depuis votre périphérique *Bluetooth* lorsque le haut-parleur est allumé et n'est connecté à aucun autre périphérique *Bluetooth*

4. Restauration des paramètres par défaut

Vous pouvez retourner aux paramètres par défaut du T50 Wireless et effacer la mémoire des périphériques couplés en suivant ces étapes

Action	Voyants	État
Appuyez sur le bouton de connexion *Bluetooth* pendant 8 secondes lorsque le haut-parleur est allumé	Une invite vocale est émise et le voyant d'état clignote en blanc	Mémoire effacée. Le haut-parleur est en mode couplage. Prêt à accepter les connexions à partir d'autres périphériques *Bluetooth*

IT

1. Panoramica del prodotto

1. Altoparlante destro
2. Altoparlante sinistro
3. Accensione/Standby e indicatore LED di stato
4. Indicatore LED di stato *Bluetooth* / Pulsante Connetti *Bluetooth* (Un pulsante multifunzione che esegue diverse attività di sincronizzazione/ collegamento *Bluetooth*)
5. Controllo volume
6. Controllo livello alti
7. Controllo livello bassi
8. Uscita cuffie
9. Alla sorgente audio analogica
10. Collegamento all'altoparlante sinistro
11. All'adattatore di corrente
12. Ricevitore NFC

Penetrazione di oggetti e sostanze liquide
Non inserire alcun oggetto nelle aperture poiché ciò potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o danni. Non versare liquidi sul prodotto.
*Opzionale (in vendita separatamente)

2. Connessione con NFC

2 semplici passi per collegare l'altoparlante
Nota: Ricordarsi di accendere NFC sul dispositivo prima di collegarlo mediante NFC a T50 Wireless
(Quando l'altoparlante è in Standby)
Basta sfiorare per farlo accendere e collegarlo l'altoparlante
(Quando l'altoparlante è acceso)
Basta sfiorare per collegare all'altoparlante

3. Riproduzione di file audio da dispositivi *Bluetooth*

3a) Accendere l'altoparlante, l'indicatore LED di stato diventerà bianco.
3b) Tenere premuto il pulsante Connetti di *Bluetooth* per 3 secondi finché l'indicatore di stato LED *Bluetooth* non inizia a lampeggiare con una luce bianca.
3c) i. Attivare la funzionalità *Bluetooth* sul dispositivo.
  ii. Cercare T50 Wireless
  iii. Sincronizzare e associare a T50 Wireless.
  Se viene richiesto un codice, digitare 0000.
  iv. La sincronizzazione è stata completata. È ora possibile avviare la trasmissione audio.

Nota: Le precedenti operazioni riguardano l'abbinamento a un dispositivo *Bluetooth* in generale; per informazioni dettagliate sulla connettività *Bluetooth* del dispositivo, consultare il manuale del produttore.

Lo sapevi?
È possibile ricollegare l'ultimo dispositivo connesso in due modi:
- Premendo il pulsante CONNETTI *Bluetooth* una volta quando il dispositivo è acceso.
- Impostando la connessione dal dispositivo *Bluetooth* quando l'altoparlante è acceso e ad esso non sono collegati dispositivi *Bluetooth*

4. Ripristino delle impostazioni predefinite

Per ripristinare le impostazioni predefinite di T50 Wireless ed eliminare la memoria dei dispositivi sincronizzati, attenersi alla seguente procedura.

Azione	Indicatori	Stato
Tenere premuto il pulsante Connetti di *Bluetooth* per 8 secondi con l'altoparlante acceso	Si sentirà un messaggio vocale e l'indicatore LED di stato lampeggerà di bianco	Memoria cancellata. L'altoparlante è in modalità di abbinamento. Pronto per accettare la sincronizzazione ad altri dispositivi *Bluetooth*

ES

1. Visión general del producto

1. Altavoz derecho
2. Altavoz izquierdo
3. Indicador LED de estado y encendido/suspensión.
4. Indicador LED de estado de *Bluetooth* / Botón de conexión *Bluetooth* (Botón multifunción que realiza múltiples actividades de emparejamiento/conexión *Bluetooth*)
5. Control del volumen
6. Control de nivel de agudos
7. Control de nivel de graves
8. Salida de auriculares
9. A fuente de audio analógica
10. Conexión con el altavoz izquierdo
11. Al adaptador de corriente
12. Receptor NFC

Entrada de líquidos y otros objetos
No trate de introducir ningún objeto por las aberturas , ya que puede provocar un incendio, descargas eléctricas o daños. No derrame líquidos sobre el producto.
*Opcional (se vende por separado)

2. Conectando con NFC

2 pasos simples para conectar su altavoz
Nota: Recuerde encender NFC en su dispositivo móvil antes de conectarlo a T50 Wireless mediante NFC
(cuando el altavoz está en suspensión)
Simplemente toque para despertarlo y conectarlo al altavoz
(cuando el altavoz está encendido)
Simplemente toque para conectar con el altavoz

3. Disfrute del sonido de los dispositivos *Bluetooth*

3a) Cuando encienda el altavoz, el indicador de estado LED se mostrará blanco.
3b) Pulse y mantenga pulsado el botón de Conexión *Bluetooth* durante 3 segundos y suéltelo cuando el indicador LED del estado de *Bluetooth* parpadee en blanco.
3c) i. Conecte la función *Bluetooth* del dispositivo.
  ii. Busque T50 Wireless
  iii. Empareje y conecte a T50 Wireless.
  Si le solicita una contraseña, introduzca 0000.
  iv. Conexión correcta, listo para reproducir música.

Nota: Las instrucciones anteriores son los pasos generales a seguir para conectar con un dispositivo *Bluetooth*; para obtener instrucciones más específicas sobre la conectividad *Bluetooth* del dispositivo, consulte el manual del fabricante.

¿Sabía que...?
Puede volver a conectarlo con el último dispositivo conectado al
- Pulsar una vez el botón de Conexión *Bluetooth* cuando esté encendido
- Iniciar una conexión desde el dispositivo *Bluetooth* mientras el altavoz está encendido pero no conectado con otros dispositivos *Bluetooth*

4. Restablecer a los ajustes predeterminados

Puede devolver el T50 Wireless a su configuración predeterminada y borrar su memoria de dispositivos emparejados si realiza los siguientes pasos

Acción	Indicadores	Estado
Pulse y mantenga pulsado el botón de Conexión *Bluetooth* durante 8 segundos cuando el altavoz esté encendido	Se escucha un aviso por voz y el indicador de estado LED parpadea en blanco	La memoria se ha limpiado. El altavoz se encuentra en modo de emparejamiento. Listo para aceptar las conexiones de otros dispositivos *Bluetooth*

NL

1. Productoverzicht

1. Luidspreker rechts
2. Luidspreker links
3. Inschakelen/Stand-by en LED-statusindicator
4. *Bluetooth* LED-statusindicator / *Bluetooth* Connect knop (Een multifunctionele knop die verschillende koppel- en verbindings-activiteiten via *Bluetooth* uitvoert)
5. Volumeknop
6. Hoge tonenregeling
7. Basregeling
8. Hoofdtelefoon uit
9. Naar analoge geluidsbron
10. Verbinding met linker luidspreker
11. Naar de stroomadapter
12. NFC-ontvanger

Voorwerpen en vloeistoffen
Duw nooit een voorwerp door de openingen in het product, omdat dit kan resulteren in brand, een elektrische schok of beschadiging.
Mors ook geen vloeistoffen op het product.
*Optioneel (apart verkocht)

2. Verbinding maken met NFC

2 eenvoudige stappen om uw luidspreker aan te sluiten
Opmerking: Denk eraan om NFC in te schakelen op uw mobiele apparaat vooraleer via NFC te verbinden met de T50 Wireless
(Wanneer de luidspreker in stand-by staat)
Tik eenvoudig om de luidspreker te wekken en verbinding te maken
(Wanneer de luidspreker is ingeschakeld)
Tik om verbinding te maken met de luidspreker

3. Audio vanaf andere *Bluetooth* apparaten afspelen

3a) Zet de luidspreker aan en de LED-statusindicator wordt wit.
3b) Druk op de knop *Bluetooth* Connect en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt. Laat vervolgens los als de LED-statusindicator voor *Bluetooth* wit knippert.
3c) i. Zet de *Bluetooth* functie op uw apparaat aan.
  ii. Zoek naar T50 Wireless
  iii. Koppel en verbind met T50 Wireless.
  Voer 0000 in als er naar een toegangscode wordt gevraagd.
  iv. Koppelen gelukt, gereed voor het streamen van muziek.

Opmerking: De bovenstaande stappen zijn de algemene stappen voor het koppelen van een *Bluetooth* apparaat. Voor specifieke instructies voor het maken van een *Bluetooth* verbinding op uw apparaat raadpleegt u de handleiding van de fabrikant.

Wist u dat?
U kunt opnieuw verbinding maken met het laatst verbonden apparaat door
- Eenmaal op de knop *Bluetooth* Connect te drukken wanneer het apparaat AAN staat
- Een verbinding te maken vanaf uw *Bluetooth* apparaat wanneer de luidspreker aan staat en met geen enkel *Bluetooth* apparaat verbonden is

4. Terugzetten op de standaard instelling

U kunt de T50 Wireless terugzetten op de standaard instellingen en het geheugen van gekoppelde apparaten wissen door de volgende stappen te volgen

Actie	Indicatoren	Status
Druk op de knop *Bluetooth* Connect en houd deze 8 seconden ingedrukt terwijl de luidspreker AAN staat	Als een spraakmelding wordt afgespeeld en de LED-statusindicator wit knipper	Geheugen gewist. Luidspreker is in koppelingsmodus. Gereed om verbindingen van andere *Bluetooth* apparaten te accepteren.

PT

1. Descrição Geral do Produto

1. Coluna direita
2. Coluna esquerda
3. Botão de ligar/Suspensão e indicador de estado LED
4. Indicador de estado LED *Bluetooth* / Botão *Bluetooth* Connect (Um botão multifunções que executa várias actividades de emparelhamento/ligação *Bluetooth*)
5. Controlo de volume
6. Controlo do nível de agudos
7. Controlo do nível de graves
8. Saída de auscultadores
9. Ligação à fonte áudio analógica
10. Ligação à coluna esquerda
11. Ligação ao adaptador de corrente
12. Receptor NFC

Entrada de Objectos e Líquidos
Nunca introduza qualquer objecto através das aberturas, pois tal poderá provocar um incêndio, electrocussão ou danos. Não derrame líquido sobre o produto.
*Opcional (vendido em separado)

2. Ligação com NFC

2 simples passos para se ligar à coluna
Nota: Lembre-se de ligar o NFC no seu dispositivo móvel, antes de se ligar via NFC ao T50 Wireless
(Quando a coluna está em Suspensão)
Basta dar um toque para activar e ligar à coluna
(Quando a coluna está ligada)
Basta tocar para ligar à coluna

3. Desfrutar de música a partir de dispositivos *Bluetooth*

3a) Ligue a coluna e o indicador de estado LED exibirá uma cor branca.
3b) Mantenha premido o botão *Bluetooth* Connect durante 3 segundos, soltando-o quando o Indicador de Estado LED *Bluetooth* estiver a piscar em branco.
3c) i. Ligue a funcionalidade *Bluetooth* no seu dispositivo.
  ii. Procure T50 Wireless
  iii. Emparelhe e ligue ao T50 Wireless.
  Se lhe for pedido um código-passe, digite 0000.
  iv. Emparelhamento bem sucedido, pronto para transmitir música.

Nota: Os passos acima descritos são passos genéricos para emparelhar com um dispositivo *Bluetooth*; para obter instruções mais específicas acerca da conectividade *Bluetooth* do seu dispositivo, consulte o manual fornecido pelo respectivo fabricante.

Sabia?
Pode voltar a ligar ao último dispositivo ligado, das formas seguintes
- Premir o botão *Bluetooth* Connect uma vez, quando estiver ligado
- Iniciar uma ligação a partir do seu dispositivo *Bluetooth* , quando a coluna estiver ligada à corrente e não estiver ligada a quaisquer dispositivos *Bluetooth*

4. Repor as predefinições

Pode repor as predefinições no T50 Wireless e limpar a sua memória de dispositivos emparelhados, através dos passos seguintes

Acção	Indicadores	Estado
Com a coluna ligada, mantenha premido o botão *Bluetooth* Connect durante 8 segundos	É ouvida uma mensagem de voz e o indicador de estado LED está a piscar em branco	Memória eliminada. A coluna está no modo de emparelhamento. Pronto para aceitar ligações de outros dispositivos *Bluetooth*

DA

1. Produktoversigt

1. Højre højttaler
2. Venstre højttaler
3. Tænd/Standby og LED-statusindikator
4. *Bluetooth* LED-statusindikator / *Bluetooth* Connect-knap (En multifunktionsknap, der udfører forskellige aktiviteter ved pardannelse/oprettelse af forbindelse via *Bluetooth*)
5. Lydstyrkeknap
6. Kontrolelement for diskant
7. Kontrolelement for basniveau
8. Hovedtelefon udgang
9. Til analog lydkilde
10. Sådan oprettes forbindelse til venstre højttaler
11. Til strømadapter
12. NFC-modtager

Genstands- og væskeindtrængen
Put aldrig en genstand ind gennem åbningerne, da dette kan resultere i brand, elektrisk stød eller beskadigelse. Spild ikke væske på produktet.
*Valgfrit tilbehør (sælges separat)

2. Sådan oprettes forbindelse med NFC

2 simple trin til at tilslutte højttaleren
Bemærk! Husk at tænde NFC på den bærbare enhed inden der oprettes forbindelse via NFC til T50 Wireless
(Når højttaleren er i Standby)
Tap blot for at vække og oprette forbindelse til høttaler
(Når højttaleren er tændt)
Tap blot for at oprette forbindelse til højttaler

3. Lyt til musik fra *Bluetooth* enheder

3a) Tænd for højttaleren, og LED-statusindikatoren lyser hvidt.
3b) Tryk på *Bluetooth* Connect-knappen, og hold den nede i 3 sekunder, slip den derefter, når *Bluetooth* LED-statusindikatoren blinker hvidt.
3c) i. Aktivér enhedens *Bluetooth* funktion.
  ii. Søg efter T50 Wireless
  iii. Par og opret forbindelse til T50 Wireless.
  Hvis du bliver bedt om en adgangskode, skriv 0000.
  iv. Parringen er udført, klar til at streame musik.

Bemærk! Det ovenstående er generiske trin til at parre en *Bluetooth* enhed, se i producentens manual for mere specifikke instruktioner om din enheds muligheder for *Bluetooth* tilslutning.

Vidste du?
Du kan tilslutte til den sidste tilsluttede enhed igen ved enten at
- Trykke på *Bluetooth* Connect-knappen en gang, når den tændt
- Initiere en forbindelse fra din *Bluetooth* enhed, når højttaleren ikke er sluttet til nogen *Bluetooth* enheder

4. Nulstil til standardindstillingerne

Du kan nulstille T50 Wireless til standardindstillinger samt slette hukommelsen af parrede enheder ved at følge disse trin.

Handling	Indikatorer	Status
Tryk på *Bluetooth* Connect-knappen, og hold den nede i 8 sekunder, mens højttaleren er tænd	Der høres en stemmeprompt og LED-statusindikatoren blinker hvid	Hukommelsen er ryddet. Højtaleren er i parringstil-stand. Klar til at acceptere at der oprettes forbindelse fra andre *Bluetooth* enheder

SV

1. Produktöversikt

1. Höger högtalare
2. Vänster högtalare
3. Påslagen/standby och LED statusindikator
4. *Bluetooth* LED Statusindikator / *Bluetooth* anslutning-sknapp (En flerfunktionsknapp som utför olika *Bluetooth* ihopkopplings / anslutningsaktiviteter)
5. Volymkontroll
6. Diskantkontroll
7. Basnivå-kontroll
8. Uttag hörlurar
9. Till analog ljudkälla
10. Anslutning till vänster högtalare
11. Till strömadapter
12. NFC (Near field communication) mottagare

Föremål och vätskor
Stoppa aldrig in föremål i enhetens öppningar eftersom det kan orsaka brand, elektrisk stöt eller annan skada
Spill inte vätska på enheten.
*Tillval (säljs separat)

2. Anslutning med NFC

2 enkla steg för att ansluta din högtalare
Obs: Kom ihåg att slå på NFC på din mobil innan du ansluter via NFC till T50 Wireless
(När högtalaren är i Standby)
Peka helt enkelt för att väcka upp och ansluta till högtalaren
(När högtalaren är påslagen)
Peka helt enkelt för att ansluta till högtalare

3. Spela upp ljud från *Bluetooth* enheter

3a) Slå på högtalaren så lyser statusindikatorn med vitt ljus.
3b) Håll in *Bluetooth* anslutningsknapp i 3 sekunder och släpp när du ser *Bluetooth* LED statusindikator blinkar med vitt ljus.
3c) i. Slå PÅ *Bluetooth* funktionen på din enhet.
  ii. Sök efter T50 Wireless
  iii. Koppla ihop och anslut till T50 Wireless.
  Om du anmodas ange en kod, ange 0000.
  iv. Ihopkoppling utförd, klar att strömma musik.

Obs: Stegen ovan beskriver generiska åtgärder för att koppla ihop en *Bluetooth* enhet. Om du vill ha mer detaljerad information om *Bluetooth* anslutningar till din enhet, se i tillverkarens användarhandbok.

Visste du att?
Du kan återansluta till den senast anslutna enheten genom att antingen
- Trycka en gång på *Bluetooth* anslutningsknapp när enheten är PÅ
- Initiera en anslutning från din *Bluetooth* enhet medan högtalaren är på och inte ansluten till någon *Bluetooth* enheter

4. Återställ till standardinställning

Du kan låta T50 Wireless återgå till sina standardin-ställningar och radera de i dess minne ihopkopplade enheter genom att följa nedanstående steg.

Åtgärd	Indicators	Status
Tryck och håll in knappen *Bluetooth* anslutning-sknapp i åtta sekunder medan högtalaren är PÅ	Ett röstmeddelande hörs och LED statusindikator blinkar med vitt ljus	Minnet rensat. Högtalaren är i ihopkoppling-släge. Klar att acceptera anslutningar från andra *Bluetooth* enheter

NO

1. Produktoversikt

1. Høyre høyttaler
2. Venstre høyttaler
3. ON-/Standby- og LED-statusindikator
4. *Bluetooth* LED-statusindikator / *Bluetooth* tilkoblingsknapp (En multifunksjonsknapp som utfører forskjellige *Bluetooth* paringer/-tilkoblingsaktiviteter)
5. Volumkontroll
6. Diskantnivåkontroll
7. Bassnivåkontroll
8. Hodetelefonutgang
9. Til analog lydkilde
10. Tilkobling til venstre høyttaler
11. Til strømadapter
12. NFC-mottaker

Objekt- og væskeinntak
Skyv aldri objekter inn gjennom åpningene, da dette kan føre til brann, elektrisk støt eller skade.
Ikke søl væske på produktet.
*Valgfritt (selges separat)

2. Koble til med NFC

2 enkle trinn for å koble til høyttaleren
Merknad: Husk å slå på NFC på den mobile enheten før du kobler til via NFC til T50 Wireless
(Når høyttaleren er i Standby)
Bare trykk for å vekke og koble til høyttaler
(Når høyttaleren er slått på)
Bare trykk for å koble til høyttaler

3. Lytte til lyd fra *Bluetooth* enheter

3a) Slå på høyttaleren og LED-statusindikatoren vil lyse hvitt.
3b) Trykk og hold nede *Bluetooth* tilkoblingsknappen i 3 sekunder, og slipp når *Bluetooth* LED-statusindikatoren blinker hvitt.
3c) i. Slå PÅ *Bluetooth* funksjonen på enheten.
  ii. Søk etter T50 Wireless
  iii. Par og koble til T50 Wireless.
  Hvis du blir bedt om passord, skriver du inn 0000.
  iv. Paring vellykket, klar til å streame musikk.

Obs! Trinnene ovenfor gjelder for sammenkobling med en *Bluetooth* enhet. Hvis du vil ha mer detaljerte instruksjoner om *Bluetooth* tilkobling for enheten, ser du brukerhåndboken fra produsenten.

Visste du?
Du kan koble til den sist tilkoblede enheten på nytt ved å gjøre ett av følgende:
- Ved å trykke på *Bluetooth* tilkoblingsknappen én gang når den er slått PÅ
- Starte en tilkobling fra *Bluetooth* enheten når høyttaleren er på og ikke er koblet til noen *Bluetooth* enhet

4. Tilbakestill til fabrikkinnstillingene

Du kan returnere T50 Wireless til standardinnstillin-gene og slette minnet med parede enheter ved å følge disse trinnene

Handling	Indikatorer	Status
Trykk og hold nede *Bluetooth* tilkoblingsknap-pen i 8 sekunder mens høyttaleren er PÅ	En talemelding høres og LED-statusindikatoren blinker hvit	Minne er tømt. Høyttaler er i sammenko-blingsmodus. Klar til å godta tilkoblinger fra andre *Bluetooth* enheter

CREATIVE T50 WIRELESS

- EN. Quick Start Guide
- FR. Guide de démarrage rapide
- DE. Schnellstart
- IT. Guida Quick Start
- ES. Guía rápida
- NL. Snel aan de slag
- PT. Guia de Início Rápido
- SV. Snabbstartguide
- NO. Lynstart
- DA. Lynstart
- FI. Pikaohje
- CZ. Stručná úvodní příručka
- PL. Skrócona instrukcja obsługi
- RU. Краткое руководство по установке
- HU. Gyorskalauz
- EL. Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
- LT. Greitasis pradžios vadovas
- SK. Stručná príručka

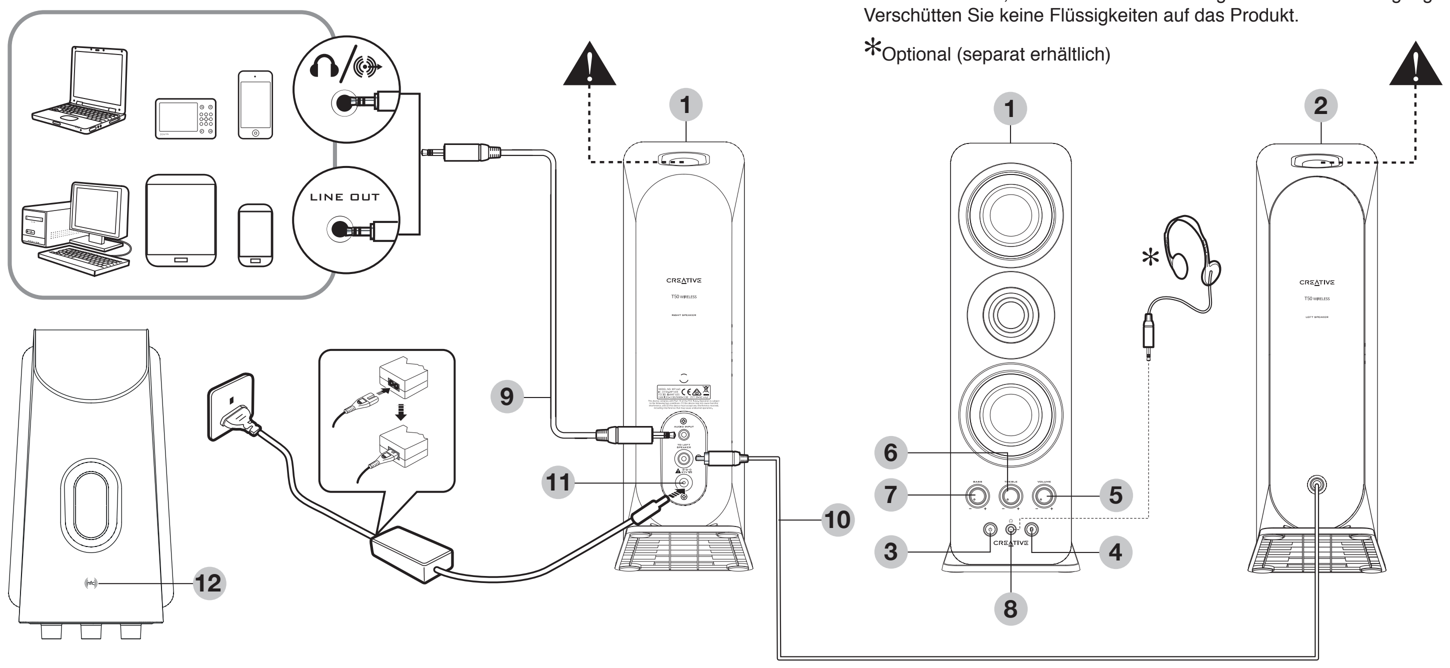
Model No. MF1665

CREATIVE

DE | 1. Produktübersicht

Eintritt eines Fremdkörpers oder von Flüssigkeit
Stecken Sie unter keinen Umständen Gegenstände durch die Öffnungen des Produkts, da dies einen Brand, einen elektrischen Schlag oder eine Beschädigung verursachen kann. Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Produkt.

*Optional (separat erhältlich)



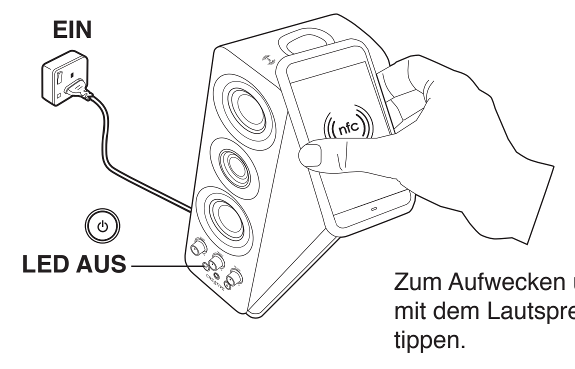
1. Rechter Lautsprecher
2. Linker Lautsprecher
3. EIN-/Standby und LED-Statusanzeige
4. *Bluetooth* LED Statusanzeige / *Bluetooth* Connect-Taste (Eine Multifunktionstaste, die verschiedene Aktionen zur *Bluetooth* Kopplung / Verbindung auslöst)
5. Lautstärkeregler
6. Höhensteuerung
7. Basssteuerung
8. Kopfhörerausgang
9. Zur analogen Audio-Quelle
10. Verbindung zum linken Lautsprecher
11. Zum Netzteil
12. NFC-Empfänger

2. Verbinden über NFC

Anschließen Ihres Lautsprechers in zwei einfachen Schritten

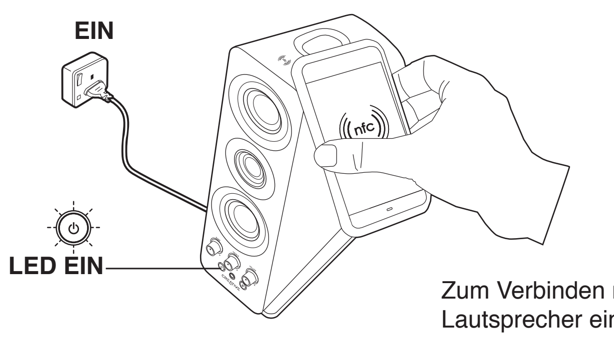
Hinweis: Achten Sie darauf, NFC auf Ihrem Mobilgerät einzuschalten, bevor Sie es mit dem T50 Wireless über NFC verbinden.

(Bei Lautsprecher im Standby)



Zum Aufwecken und Verbinden mit dem Lautsprecher einfach tippen.

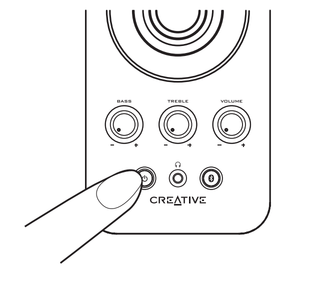
(Bei eingeschaltetem Lautsprecher)



Zum Verbinden mit dem Lautsprecher einfach tippen.

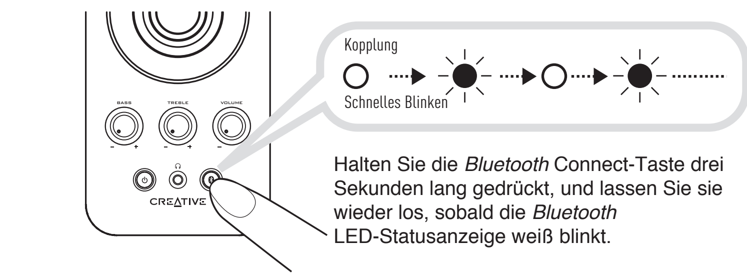
3. Musik von *Bluetooth* Geräten hören

a.



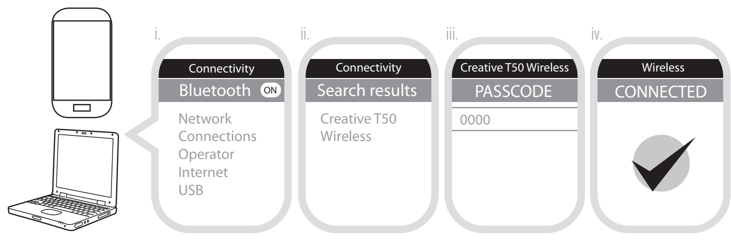
Schalten Sie den Lautsprecher ein. Die LED-Statusanzeige leuchtet dann grün.

b.



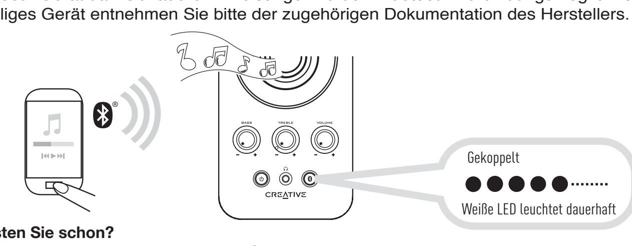
Halten Sie die *Bluetooth* Connect-Taste drei Sekunden lang gedrückt, und lassen Sie sie wieder los, sobald die *Bluetooth* LED-Statusanzeige weiß blinkt.

c.



i. Schalten Sie die *Bluetooth* Funktion an Ihrem Gerät EIN.
ii. Suchen Sie den Eintrag T50 Wireless
iii. Koppeln und Verbinden Sie sich mit T50 Wireless.
Geben Sie bei Abfrage eines Passcodes 0000 ein.
iv. Kopplung erfolgreich, bereit für Musik-Streaming.

Hinweis: Die oben genannten Schritte stellen allgemeine Anweisungen zur Kopplung mit einem *Bluetooth* Gerät dar. Genauere Anweisungen zu den *Bluetooth* Verbindungsmöglichkeiten für Ihr jeweiliges Gerät entnehmen Sie bitte der zugehörigen Dokumentation des Herstellers.



Wussten Sie schon?
Um sich mit dem zuvor verbundenen Gerät erneut zu verbinden
- drücken Sie entweder einmal die *Bluetooth* Connect-Taste (bei eingeschaltem Lautsprecher)
- oder stellen Sie eine Verbindung von Ihrem *Bluetooth* Gerät aus her, während der Lautsprecher eingeschaltet und mit keinem *Bluetooth* Gerät verbunden ist.

4. Auf Standardeinstellungen zurücksetzen

Sie können durch Ausführen folgender Schritte die Standardeinstellungen des T50 Wireless wieder herstellen und die gespeicherte Liste gekoppelter Geräte löschen.

Halten Sie die *Bluetooth* Connect-Taste acht Sekunden lang gedrückt, während der Lautsprecher EINGESCHALTET ist.	Eine gesprochene Ansage wird ausgegeben und die LED-Statusanzeige blinkt weiß.	Speicher gelöscht. Lautsprecher im Kopplungsmodus. Bereit für die Verbindungsannahme von anderen *Bluetooth* Geräten.

FI

1. Tuotteen esittely

1. Oikea kaiutin
2. Vasen kaiutin
3. Virta/valmiustila ja tilan LED-merkkivalo
4. *Bluetooth* in tilan LED-merkkivalo / *Bluetooth* kytkentäpainike (monitoimipainike, jolla suoritetaan *Bluetooth* pariliitos- ja -kytkentätoimia)
5. Äänenvoimakkuuden säädin
6. Diskantin tasonsäädin
7. Bassotoiston tasonsäädin
8. Kuulokelähtö
9. Analogisiin äänilähteisiin
10. Liitäntä vasempaan kaiuttimeen
11. Virtalähteeseen
12. NFC-vastaanotin

Esineiden ja nesteiden pääsy laitteeseen
Älä koskaan työnnä mitään esinettä laitteen aukoista sisään, sillä tämä saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vahingoittumisen.
Älä läikytä nesteitä laitteen päälle.
*Lisävaruste (myytävänä erikseen)

2. Yhdistäminen NFC-toiminnolla

Kaksi yksinkertaista vaihetta kaiuttimen kytkemiseen

Huomautus: Muista kytkeä NFC-toiminto käyttöön mobiililaitteessasi ennen kuin yhdistät sen NFC-toiminnolla T50 Wireless -kaiuttimeen

(Kun kaiutin on valmiustilassa)
Napauta laitetta sen herättämiseksi ja yhdistämiseksi kaiuttimeen

(Kun kaiuttimen virta on kytketty)
Yhdistä kaiuttimeen napauttamalla

3. Nauti *Bluetooth* laitteiden äänestä

3a) Kytke kaiuttimeen virta, jolloin tilan valkoinen LED-merkkivalo syttyy.
3b) Pidä *Bluetooth* in kytkentäpainiketta painettuna 3 sekunnin ajan ja vapauta se, kun *Bluetooth* in tilan LED-merkkivalo vilkkuu valkoisena.
3c) i. Ota laitteen *Bluetooth* toiminto käyttöön.
ii. Etsi T50 Wireless-laitetta
iii. Muodosta pariliitos ja yhteys T50 Wireless-laitteeseen.
Jos sinulta kysytään tunnuslukua, syötä 0000.
iv. Pariliitoksen muodostaminen onnistui, valmis toistamaan musiikkia.

Huomautus: Edellä on annettu yleiset ohjeet pariliitoksen muodostamiseksi *Bluetooth* laitteen kanssa. Oman laitteesi *Bluetooth* yhteyden muodostamista koskevat ohjeet löydät valmistajan oppaasta.

Tiesitkö?
Voit muodostaa yhteyden uudelleen viimeksi yhdistettyyn laitteeseen joko
- Painamalla *Bluetooth* in kytkentäpainiketta kerran, kun laitteeseen on kytketty virta
- Muodostamalla yhteyden *Bluetooth* laitteesta, kun kaiuttimeen on kytketty virta, mutta sitä ei ole yhdistetty mihinkään *Bluetooth* laitteeseen.

4. Palauta oletusasetukset

Voit palauttaa T50 Wireless -laitteen oletusasetukset ja tyhjentää muistista pariliitetyt laitteet noudattamalla näitä ohjeita.

Toiminto	Merkkivalot	Tila
Paina *Bluetooth* in kytkentäpainiketta 8 sekunnin ajan, kun kaiuttimen virta on kytkettynä.	Kuulet äänimerkin ja tilan LED-merkkivalo vilkkuu valkoisena	Muisti on tyhjennetty. Kaiutin on pariliitoksen muodostustilassa. Valmis hyväksymään yhteyksiä muista *Bluetooth* laitteista.

EL

1. Επισκόπηση προϊόντος

1. Δεξί ηχείο
2. Αριστερό ηχείο
3. Ενεργοποίηση/Αναμονή και LED ένδειξης κατάστασης
4. *Bluetooth* LED ένδειξης κατάστασης / Κουμπί *Bluetooth* Connect (σύνδεση μέσω *Bluetooth*) (Ένα κουμπί πολλαπλών λειτουργιών που εκτελεί διάφορες ενέργειες σύζευξης / σύνδεσης μέσω *Bluetooth*)
5. Ρύθμιση έντασης
6. 'Ελεγχος επιπέδου πρίμων
7. Έλεγχος επιπέδου μπάσων
8. Έξοδος ακουστικών
9. Σε αναλογικές πηγές ήχου
10. Σύνδεση με το αριστερό ηχείο
11. Στον προσαρμογέα ρεύματος
12. Υποδοχέας NFC

Είσοδος αντικειμένων και υγρών
Μη σπρώχνετε ποτέ αντικείμενα στα ανοίγματα καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή ζημιά.
Μην πιτσιλάτε υγρά επάνω στο προϊόν.
*Προαιρετικά (Πωλείται ξεχωριστά)

2. Σύνδεση με NFC

2 απλά βήματα για να συνδέσετε το ηχείο σας

Σημείωση: Θυμηθείτε να ενεργοποιήστε το NFC στη φορητή σας συσκευή προτού συνδεθείτε μέσω NFC με το T50 Wireless

(Όταν το ηχείο είναι Σε αναμονή)
Απλώς πατήστε για να ενεργοποιηθεί και να συνδεθεί με το ηχείο

(Όταν το ηχείο είναι ενεργοποιημένο)
Απλώς πατήστε για σύνδεση με το ηχείο

3. Απολαύστε ήχο από συσκευές *Bluetooth*

3a) Ενεργοποιήστε το ηχείο και η LED ένδειξης κατάστασης θα ανάψει σε λευκό.
3b) Κρατήστε πατημένο το κουμπί *Bluetooth* Connect για 3 δευτερόλεπτα και αφήστε το όταν δείτε τη λυχνία LED ένδειξης κατάστασης *Bluetooth* να αναβοσβήνει σε λευκό.
3c) i. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία *Bluetooth* στη συσκευή σας.
ii. Αναζήτηση για T50 Wireless
iii. Συζεύξτε και συνδεθείτε με το T50 Wireless.
Αν σας ζητηθεί κωδικός, εισαγάγετε 0000.
iv. Η σύζευξη ολοκληρώθηκε με επιτυχία, η συσκευή είναι έτοιμη για μετάδοση μουσικής μέσω ροής.

Σημείωση: Τα παραπάνω είναι γενικά βήματα για τη σύζευξη μιας συσκευής *Bluetooth*, για πιο συγκεκριμένες οδηγίες σχετικά με τη συνδεσιμότητα *Bluetooth* της συσκευής σας, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.

Το γνωρίζατε;
Μπορείτε να συνδεθείτε ξανά με την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή ως εξής
- Πατώντας μια φορά το κουμπί *Bluetooth* Connect όταν είναι ενεργοποιημένη η συσκευή
- Εκκινήστε μια σύνδεση από τη συσκευή *Bluetooth* ενώ το ηχείο είναι ενεργοποιημένο χωρίς να είναι συνδεδεμένο σε κάποια συσκευή *Bluetooth*

4. Επαναφορά σε εργοστασιακές ρυθμίσεις

Μπορείτε να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις του T50 Wireless και να διαγράψετε από τη μνήμη του όλες τις συζευγμένες συσκευές, ακολουθώντας αυτά τα βήματα

Ενέργεια	Δείκτες	Κατάσταση
Κρατήστε πατημένο το κουμπί *Bluetooth* Connect για 8 δευτερόλεπτα, ενώ είναι ενεργοποιημένο το ηχείο	Ακούγεται μια φωνητική ειδοποίηση και η λυχνία LED ένδειξης κατάστασης αναβοσβήνει σε λευκό	Η μνήμη άδειασε. Το ηχείο είναι σε κατάσταση σύζευξης. Έτοιμο για την αποδοχή συνδέσεων από άλλες συσκευές *Bluetooth*

PL

1. Omówienie produktu

1. Głośnik prawy
2. Głośnik lewy
3. Zasilanie/czuwanie i wskaźnik diodowy
4. Wskaźnik stanu *Bluetooth*/Przycisk *Bluetooth* Connect (wielofunkcyjny przycisk, który służy do różnych czynności parowania / łączenia *Bluetooth*)
5. Regulacja głośności
6. Regulacja poziomu tonów wysokich
7. Regulacja poziomu tonów niskich
8. Wyjście słuchawkowe
9. Do analogowego źródła dźwięku
10. Połączenie z lewym głośnikiem
11. Do zasilacza
12. Odbiornik NFC

Zablokowanie przedmiotem lub zalanie
Nigdy nie wolno wkładać żadnych przedmiotów w otwory urządzenia, gdyż grozi to pożarem, porażeniem prądem elektrycznym lub uszkodzeniem.
Należy chronić urządzenie przed zalaniem cieczą.
*Opcja (sprzedawane osobno)

2. Łączenie przy użyciu NFC

Dwa proste kroki do podłączenia głośnika

Uwaga: Pamiętaj, aby włączyć funkcję NFC na urządzeniu mobilnym przed podłączeniem głośnika T50 Wireless za pomocą NFC

(Gdy głośnik działa w trybieczuwania)
Wystarczy dotknąć, aby włączyć i podłączyć głośnik

(Gdy głośnik jest włączony)
Wystarczy dotknąć, aby podłączyć głośnik

3. Słuchanie dźwięku z urządzeń *Bluetooth*

3a) Włącz głośnik, a wskaźnik stanu zaświeci się na biało.
3b) Naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth* Connect przez 3 sekundy, a następnie zwolnij go, gdy wskaźnik stanu *Bluetooth* zacznie migać na biało.
3c) i. Włącz funkcję *Bluetooth* na urządzeniu.
ii. Wyszukuj T50 Wireless
iii. Sparuj i połącz z T50 Wireless.
Jeśli pojawi się pytanie o kod, wpisz 0000.
iv. Parowanie powiodło się - urządzenie jest gotowe do przesyłania muzyki.

Uwaga: To są ogólne instrukcje dotyczące parowania urządzeń *Bluetooth*. Bardziej szczegółowe instrukcje dotyczące łączenia urządzeń *Bluetooth* podane są w instrukcji obsługi urządzenia dostarczonej przez producenta.

Czy wiesz, że...
Możesz ponownie podłączyć ostatnio połączone urządzenie na dwa sposoby
- Naciskając przycisk *Bluetooth* Connect, gdy urządzenie jest włączone
- Nawiązując połączenie z poziomu urządzenia *Bluetooth*, gdy głośnik jest włączony i nie jest podłączony do żadnego urządzenia *Bluetooth*

4. Powrót do ustawień domyślnych

Możesz przywrócić ustawienia domyślne T50 Wireless oraz wyczyścić jego pamięć sparowanych urządzeń, wykonując następujące czynności

Czynność	Wskaźniki	Stan
Po włączeniu głośnika naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth* Connect przez 8 sekund	Rozlega się wskazówka głosowa, a wskaźnik stanu miga na biało	Pamięć została skasowana. Głośnik działa w trybie parowania. Urządzenie jest gotowe do przyjmowania połączeń z innymi urządzeniami z *Bluetooth*.

CZ

1. Přehled produktu

1. Pravý reproduktor
2. Levý reproduktor
3. Zapnuto/pohotovostní režim indikátor LED stavu
4. Indikátor LED stavu *Bluetooth* / tlačítko připojení *Bluetooth* (Multifunkční tlačítko, které provádí různé činnosti *Bluetooth* párování / připojování)
5. Ovládání hlasitosti
6. Ovládání úrovně výšek
7. Ovládání úrovně basů
8. Výstup pro sluchátka
9. Ke zdroji analogového zvuku
10. Připojení k levému reproduktoru
11. K napájecímu adaptéru
12. Přijímač NFC

Vniknutí předmětů nebo tekutin
Do otvorů ve výrobku nikdy nevsunujte žádné předměty, protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození výrobku.
Výrobek chraňte před politím tekutinou.
*Volitelně (prodává se samostatně)

2. Připojení s NFC

2 jednoduché kroky pro připojení reproduktoru

Poznámka: Před připojením prostřednictvím NFC k T50 Wireless nezapomeňte zapnout NFC ve vašem mobilním zařízení

(Když se reproduktor nachází v pohotovostním režimu)
Klepnutím probuďte a připojte k reproduktoru

(Když je reproduktor zapnutý)
Klepnutím připojte k reproduktoru

3. Poslech audiaze zařízení *Bluetooth*

3a) Zapněte reproduktor a indikátor LED stavu bude svítit bíle.
3b) Stiskněte a podržte tlačítko *Bluetooth* Connect po dobu 3 s. Uvolněte, jakmile začne indikátor *Bluetooth* LED stavu blikat bíle.
3c) i. Zapněte funkci *Bluetooth* ve vašem zařízení.
ii. Vyhledat T50 Wireless
iii. Spárujte a připojte k T50 Wireless.
V případě vyzvání k zadání hesla zadejte 0000.
iv. Po úspěšném spárování je zařízení připraveno k přenosu hudby.

Poznámka: Výše uvedené pokyny představují obecný postup párování se zařízením *Bluetooth*. Podrobnější informace o připojení určitého zařízení *Bluetooth* naleznete v příručce výrobce tohoto zařízení.

Věděli jste?
Naposledy připojené zařízení lze znovu připojit jedním z následujících způsobů
- Jedním stisknutím tlačítka *Bluetooth* Connect, je-li v poloze zapnuto
- Navázáním připojení ze zařízení *Bluetooth*, když je reproduktor zapnut a není připojen k žádnému zařízení *Bluetooth*

4. Resetování na výchozí výrobní nastavení

Můžete se vrátit k výchozímu nastavení T50 Wireless a následujícím postupem vymazat z paměti spárovaná zařízení

Akce	Indikátory	Stav
Stiskněte tlačítko *Bluetooth* Connect a podržte je po dobu 8 s, přičemž reproduktor musí být zapnutý.	Zazní hlasové oznámení a indikátor LED stavu bliká bíle	Paměť je vymazána. Reproduktor je v režimu párování. Reproduktor je připraven přijímat spojení z jiných zařízení *Bluetooth*

SK

1. Prehľad produktu

1. Pravý reproduktor
2. Ľavý reproduktor
3. Zapnutie/pohotovostný režim a indikátor LED stavu
4. Indikátor LED stavu rozhrania *Bluetooth*/tlačidlo *Bluetooth* Connect (viacúčelové tlačidlo, ktoré slúži na rôzne činnosti párovania/pripájania pomocou rozhrania *Bluetooth*)
5. Ovládanie hlasitosti
6. Ovládanie úrovne výšok
7. Ovládanie úrovne hĺbok
8. Výstup pre slúchadlá
9. K analógovému zdroju zvuku
10. Pripojenie k ľavému reproduktoru
11. K sieťovému adaptéru
12. Prijímač NFC

Zasúvanie predmetov a rozliatie tekutiny
Nikdy cez otvory nevtláčajte žiadny predmet, pretože môže dôjsť k požiaru, zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo k poškodeniu.
Na produkt nerozlievajte tekutiny.
*Prídavné zariadenie (predávané samostatne)

2. Pripojenie prostredníctvom NFC

2 jednoduché kroky na pripojenie k reproduktoru

Poznámka: Pred pripojením k produktu T50 Wireless prostredníctvom NFC nezabudnite zapnúť NFC vo vašom mobilnom zariadení

(Keď je reproduktor v pohotovostnom režime)
Jednoducho poklepte na prebudenie a pripojenie k reproduktoru

(Keď je reproduktor zapnutý)
Jednoducho poklepte na pripojenie k reproduktoru

3. Počúvajte zvuk zo zariadení s rozhraním *Bluetooth*

2a) Zapnite reproduktor a indikátor LED stavu sa rozsvieti na bielo.
2b) Stlačte tlačidlo *Bluetooth* Connect a podržte ho asi 3 sekundy; keď bude indikátor LED stavu rozhrania *Bluetooth* blikať na bielo, pusťte ho.
2c) i. Vo vašom zariadení zapnite funkciu rozhrania *Bluetooth*.
ii. Vyhľadajte zariadenie T50 Wireless.
iii. Spárujte a pripojte sa k zariadeniu T50 Wireless.
Ak dostanete výzvu na zadanie hesla, zadajte 0000.
iv. Párovanie prebehlo úspešne, zariadenie je pripravené na vysielanie hudby.

Poznámka: Hore uvedené kroky sú všeobecné kroky na spárovanie zariadenia s rozhraním *Bluetooth*. Ďalšie špecifické pokyny o pripojení vášho zariadenia cez rozhranie *Bluetooth* nájdete v príručke od výrobcu zariadenia.

Vedeli ste?
K poslednE pripojenému zariadeniu sa môžete opäť pripojiť nasledovne:
- Jednorazovým stlačením tlačidla *Bluetooth* Connect, keď je zariadenie zapnuté.
- Pripojenie zahájte zo zariadenia s rozhraním *Bluetooth*, keď je reproduktor zapnutý a nie je pripojený k žiadnemu zariadeniu s rozhraním *Bluetooth*.

4. Vynulovanie na predvolené nastavenia

Hodnoty nastavení zariadenia T50 Wireless môžete vrátiť na hodnoty pôvodných nastavení a nasledovným postupom môžete vymazať spárované zariadenia z jeho pamäte.

Činnosť	Indikátory	Stav
Tlačidlo *Bluetooth* Connect stlačte a podržte ho stlačené po dobu 8 sekúnd, keď je reproduktor zapnutý.	Budete počuť hlasovú výzvu a indikátor LED stavu bude blikať na bielo.	Pamäť je vymazaná. Reproduktor je v režime Párovanie. Zariadenie je pripravené na prijatie pripojení z iných zariadení s rozhraním *Bluetooth*

HU

1. A termék áttekintése

1. Jobb oldali hangszóró
2. Bal oldali hangszóró
3. Bekapcsoló/készenlét gomb és LED állapotjelző
4. *Bluetooth* LED állapotjelző / *Bluetooth* csatlakozás gomb (Multifunkciós gomb, amely különböző *Bluetooth* párosítási/kapcsolási tevékenységekre használható)
5. Hangerő-szabályozás
6. Magas frekvenciaszint szabályozó
7. Basszus hangerő-szabályozója
8. Fejhallgató ki
9. Analóg hangforrásokhoz
10. Kapcsolat a bal hangszóróhoz
11. Tápadapterhez
12. NFC vevő

Tárgy- és folyadékbemenet
Soha semmit ne nyomjon be a nyílásokon, mivel ez tűzveszélyes, áramütést okozhat, és károsíthatja a készüléket.
Ne öntsön folyadékot a termékre.
*Opcionális (külön kell megvásárolni)

2. Csatlakozás NFC-vel

A hangszóró két egyszerű lépésben csatlakoztatható

Megjegyzés: Mielőtt NFC-n keresztül csatlakozna a(z) T50 Wireless hangszóróhoz, ne feledje el bekapcsolni az NFC-t a mobileszközén

(Amikor a hangszóró Készenlét módban van)
Egyszerűen érintse meg az ébresztéshez és a hangszóróhoz való kapcsolódáshoz

(Bekapcsolt hangszóró mellett)
Egyszerűen érintse meg a hangszóróhoz való kapcsolódáshoz

3. Hanganyag hallgatása *Bluetooth* készülékről

2a) A hangfal bekapcsolását követően a LED állapotjelző fehér fénnyel világít.
2b) Nyomja le és tartsa lenyomva 3 másodpercig a *Bluetooth* csatlakozás gombot, majd amikor látja, hogy a *Bluetooth* LED állapotjelző fehéren villog, engedje fel.
2c) i. Kapcsolja BE az eszközön a *Bluetooth* funkciót.
ii. Keressen rá erre: T50 Wireless
iii. Párosítsa és kapcsolódjon ehhez: T50 Wireless.
Ha jelszót kér, írja be a 0000 - át.
iv. A párosítás sikeres volt, készen áll a zene lejátszására.

Megjegyzés: A fentiek általános utasítások a *Bluetooth* készülék párosításához, ha részletesebb információra van szüksége arról, hogy a *Bluetooth* hogyan csatlakoztatható ehhez a készülékhez, kérjük, olvassa el a gyártó kézikönyvét.

Tudta ezt?
Az utoljára csatlakoztatott eszközhöz a következő módokon csatlakozhat újra:
- ON bekapcsolt állapotban nyomja meg egyszer a *Bluetooth* csatlakozás gombot
- Kezdeményezzen kapcsolatot a *Bluetooth* készülékről, amikor a hangszóró be van kapcsolva, és nem kapcsolódik egyetlen *Bluetooth* készülékhez sem

4. Visszaállítás alapértelmezett beállításokra

Visszaállíthatja a(z) T50 Wireless alapbeállításait, és törölheti a memóriájából a párosított eszközöket a következő lépésekkel

Művelet	Jelzőfények	Állapot
Nyomja le és tartsa lenyomva 8 másodpercig a *Bluetooth* csatlakozás gombot bekapcsolt hangszóró mellett	Hangüzenet hallható, és a LED állapotjelző fehéren villog	A memória törölve. A hangszóró párosítási módban van. Készen áll kapcsolat fogadására más *Bluetooth* készülékektől.

RU

1. Обзор изделия

1. Правый динамик
2. Левый динамик
3. Индикатор включения питания/режима ожидания и индикатор состояния
4. Индикатор состояния *Bluetooth*/кнопка подключения *Bluetooth* (многофункциональная кнопка для сопряжения/подключения устройств *Bluetooth*)
5. Регулятор громкости
6. Регулятор высоких частот
7. Регулятор низких частот
8. Выход для наушников
9. Для подключения к аналоговому источнику звука
10. Подключение к левому динамику
11. К блоку питания
12. NFC-приемник

Попадание посторонних предметов и жидкостей
Не допускайте попадания предметов внутрь изделия через отверстия, поскольку это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или повреждению изделия.
Не проливайте жидкость на изделие.
*Дополнительно (продается отдельно).

2. Подключение по NFC

Подключение динамика за 2 простых шага

Примечание. Не забудьте включить NFC на своем мобильном устройстве прежде чем подключиться по NFC к T50 Wireless

(когда динамик в режиме ожидания)
Просто коснитесь для активизации и подключитесь к динамику

(При включенном динамике)
Просто коснитесь, чтобы подключиться к динамику

3. Воспроизведение звука с устройств *Bluetooth*

2a) Включите динамик, при этом индикатор состояния загорится белым.
2b) Нажмите и удерживайте кнопку подключения *Bluetooth* в течение 3 секунд, отпустите кнопку когда индикатор состояния *Bluetooth* будет мигать белым.
2c) i. Включите функцию *Bluetooth* на устройстве.
ii. Поиск T50 Wireless
iii. Сопрягите и подключите T50 Wireless.
При запросе пароля введите 0000.
iv. Сопряжение выполнено, устройство готово к потоковой передаче музыки.

Примечание. Выше описаны общие действия по сопряжению устройства *Bluetooth*. Для получения более конкретных инструкций о подключении к вашему устройству *Bluetooth* обратитесь к руководству, предоставленному производителем устройства.

Знаете ли вы?
Чтобы повторно подключиться к последнему устройству, с которым было установлено соединение, выполните одно из следующих действий
- Нажмите кнопку подключения *Bluetooth*, когда устройство включено
- Начните установку соединения с устройства *Bluetooth*, когда динамик включен и не подключен ни к какому другому устройству *Bluetooth*.

4. Сброс параметров

Можно вернуть параметры T50 Wireless к значениям по умолчанию и очистить память от данных о сопряженных устройствах, выполнив следующие действия.

Действие	Индикаторы	Состояние
Нажмите кнопку подключения *Bluetooth* и удерживайте ее в течение 8 секунд. Динамик должен быть включен.	Прозвучит голосовое сообщение и индикатор состояние будет мигать белым	Память очищена. Динамик находится в режиме сопряжения. Динамик готов к установке соединения с другими устройствами *Bluetooth*

LT

1. Gaminio apžvalga

1. Dešinysis garsiakalbis
2. Kairysis garsiakalbis
3. Įjungimo / budėjimo ir LED būsenos indikatorius
4. *Bluetooth* LED būsenos indikatorius / *Bluetooth* prijungimo mygtukas (daugiafunkcinis mygtukas, kuris atlieka įvairias *Bluetooth* susiejimo / prijungimo veiksmus)
5. Garsumo reguliatorius
6. Aukštųjų dažnių reguliatorius
7. Žemų tonų reguliatorius
8. Ausinių išvestis
9. Į analoginį garso šaltinį
10. Jungtis į kairįjį garsiakalbį
11. Į maitinimo adapterį
12. NFC ėmiklis

Daiktų ir skysčių patekimas
Niekada nekiškite jokių daiktų per angas, nes tai gali sukelti gaisrą, elektros smūgį arba sugadinti.
Nepilkite skysčių ant gaminio.
*Pasirinktinė įranga (parduodama atskirai)

2. Sujungimas su NFC

Prisijungimas prie garsiakalbio dviem paprastais veiksmais

Pastaba: prieš prisijungdami prie T50 Wireless per NFC, atsiminkite, kad mobiliajame įrenginyje reikia įjungti NFC funkciją.

(Kai garsiakalbis veikia budėjimo režimu)
Tiesiog palieskite, kad pažadintumėte ir prisijungtumėte prie garsiakalbio

(Kai garsiakalbis įjungtas)
Tiesiog palieskite, kad prisijungtumėte prie garsiakalbio

3. Klausykitės garso įrašų iš *Bluetooth* įrenginių

2a) Įjunkite garsiakalbį ir LED būsenos indikatorius ims šviesti balta spalva.
2b) Paspauskite ir palaikykite *Bluetooth* prijungimo mygtuką 3 sekundes: kai pamatysite, kad *Bluetooth* LED būsenos šviesos diodas mirksi balta spalva, atleiskite mygtuką.
2c) i. Įjunkite savo įrenginio *Bluetooth* funkciją.
ii. Ieškoti T50 Wireless
iii. Susiekite ir prijunkite prie T50 Wireless.
Jei paprašys slaptažodžio, įveskite 0000.
iv. Prisijungimas sėkmingas – galima leisti muziką srautu

Pastaba: Pirmiau nurodyti veiksmai yra bendro pobūdžio, skirti *Bluetooth* įrenginiui susieti. Išsamesnių instrukcijų apie *Bluetooth* jungiamumą prie įrenginio rasite gamintojo vadove.

Ar žinojote?
Prie anksčiau prijungto prietaiso galite vėl prisijungti arba
- Paspausdami *Bluetooth* prijungimo mygtuką vieną kartą, kai jis yra ĮJUNGTAS (ON)
- Kai garsiakalbiai įjungti ir neprijungti prie jokio *Bluetooth* įrenginio, pradėkite jungtis iš savo *Bluetooth* įrenginio.

4. Atstatyti numatytuosius nustatymus

Vykdydami toliau pateiktus veiksmus galite grąžinti numatytuosius T50 Wireless nustatymus ir ištrinti susietų įrenginių atmintį.

Veiksmas	Indikatoriai	Būsena
Nuspauskite ir 8 sekundes palaikykite *Bluetooth* prijungimo mygtuką, kai garsiakalbis ĮJUNGTAS	Pasigirsta garsinis pranešimas ir LED būsenos indikatorius mirksi balta spalva	Atmintis išvalyta. Garsiakalbis veikia susiejimo režimu. Parengta sujungti su kitais *Bluetooth* įrenginiais.